

Univerzitní teze

Návrat zlatého věku s narozením Josefa I.



Martin Antonín Lublinský, Univerzitní teze Jana Antonína Seyllerta, Návrat zlatého věku s narozením Josefa I. 59,5 x 90,3 cm (sestaveno z otisků ze dvou desek), Staatliche Kunstsammlungen Dresden, Kupferstich-Kabinet, inv. č. A 19891.

Místo a datum obhajoby: Praha 1680

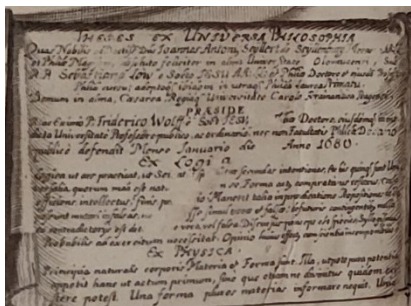
Rytec: Carl Gustav Amling

Pokuste se přeložit jednotlivá textová pole univerzitní teze:

1/ Signaturu autora kresebného návrhu



2/ Údaje o disputaci



Transkripce: *THESES EX UNIVERSA PHILOSOPHIA Quas Nobiliss(imus) ac Doctiss(imus) D(omi)n(us) Joannes Antonius Seyllert de Seylenburg Morav(us) A. A. L. L. et Ph(i)l(osoph)iae Magister, absoluto feliciter in alma Universitate Olomucensi, Sub R. P. Sebastiano Löw e Soc(ieta)te Iesu A. A. L. L. et Ph(i)l(osoph)iae Doctore et ejusde(m)que Professore Ph(i)l(osoph)iae cursu: adepto(que) ibidem in utra(que) Ph(i)l(osoph)ica Laurea Primatu. Demum in alma Caesarea, Regia(que) Universitate Carolo Ferdinanda Pragensi. PRAESIDE R. ac Eximio P. Friderico Wolf e Soc(ieta)te Iesu [...] Th(eologi)ae Doctore, eiusdem in a me dicta Universitate Professore publico ac ordinario, nec non Facultatis Ph(i)l(osoph)icae Decano publice defendit mense Januario die Anno 1680.*

3/ Úvod dedikace



Transkripce: *Serenissime Archidux et Princeps Clemenstissime. Quam olim pollionis Filio Mantuan(us) Vates fabulosam (com)ment(us) est felici(ta)tem, eam ergo jure merito pro Te sublimiori (quo)da(m) ra(tion)e p(rae)dictam dixerim veri(ta)tem Augustissimi Patris teneru(m) in terris solatiu(m) sereniss(im)e Archidux Josepho. Q(ui)dn(am) an n(on) Aurea Saecula in Te redeant, a(ut) Augusta tot votis e coelo exorta p(ro)genies?*

4/ Jednotivé nápisy



Pacatumque reget Patriis virtutibus orbem.

Cara Deum SOBLES magnum IOVIS incrementum.

Iam nova Progenies caelo demittitur alto



Divis que videbit permixtos heroes et Ipse videbitur illis



Occidet serpens et fallax herba veneni



Iam redit et Virgo, redeunt Saturnia regna.



Omnis ferret omina Tellus